

**CERTIFICADO N. TS/18925/08**  
**CERTIFICATE No.**

CERTIFICAMOS QUE O SISTEMA DE GESTÃO DE QUALIDADE DE  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF*

**METALÚRGICA ONNIX INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA**

RUA INDOCHINA, 61 - JARDIM FONTANA COTIA (SP) BRASIL

NAS SEGUINTE UNIDADES OPERACIONAIS / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

RUA INDOCHINA, 61 - JARDIM FONTANA COTIA (SP) BRASIL

ENCONTRA-SE EM CONFORMIDADE COM A NORMA E COM OS REQUISITOS DO ESQUEMA  
*IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD AND THE SCHEME REQUIREMENTS*

**IATF 16949:2016**

PARA A(S) SEGUINTE(S) ATIVIDADE(S) / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

FABRICAÇÃO DE PEÇAS FORJADAS E USINADAS.

*MANUFACTURING OF FORGED AND MACHINED PARTS*

Foram auditados de acordo com as "Regras do esquema de certificação IATF 16949 - 5ª edição Novembro de 2016"  
*Having been assessed in accordance with "IATF 16949 certification scheme rules - 5th Edition November 2016"*

A validade deste certificado depende do resultado de uma auditoria anual/semestral e de uma auditoria completa, a cada três anos, realizada no Sistema de Gestão

*The validity of this certificate is dependent on an annual/six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

Jefferson Carvalho Da Silva  
Certification Americas Region  
Director



**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

Emissão  
*Issue date*                      12.09.2018

Validade  
*Expiry date*                     11.09.2021



**Consorzio CISQ Automotive** Piazza Don E. Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni - MI

ESTE CERTIFICADO É EMITIDO EM CONFORMIDADE COM OS REGULAMENTOS IATF  
*THIS CERTIFICATE IS ISSUED IN CONFORMITY WITH THE IATF RULES*

Para informações referentes à validade deste certificado visite o site [www.iatfglobaloversight.org](http://www.iatfglobaloversight.org)  
*For information concerning the validity of the certificate, you can visit site www.iatfglobaloversight.org*

CISQ AUTOMOTIVE  
Consorzio di Organismi di  
Certificazione Italiani dei  
sistemi di gestione aziendale  
accreditato IATF



[www.cisqautomotive.it](http://www.cisqautomotive.it)  
CISQ AUTOMOTIVE is a  
IATF accredited Consortium  
of Italian Certification Bodies  
for company management  
systems

IAF:17

Para informações referentes  
à validade deste certificado  
visite o site [www.rina.org](http://www.rina.org)

*For information concerning  
validity of the certificate, you  
can visit the site  
[www.rina.org](http://www.rina.org)*

REQUISITOS NÃO APLICÁVEIS:  
8.3 - PROJETO DE PRODUTO  
NOT APPLICABLE REQUIREMENTS:  
8.3 - PRODUCT DESIGN



Certificado IATF n.  
IATF Certificate n. **0331831**